





SAINT ANTHONY MARY CLARET

CATHOLIC CHURCH

1450 E. La Palma Avenue | ANAHEIM | CA 92805

 (714) 776-0270 | FAX: (714) 776-6022

 sac@stanthonymaryclaret.org

 www.stanthonymaryclaret.org



Office Hours | Horario de Oficina:

Mon/Lunes - Fri/Viernes: 9 am - 8 pm | Sat/Sábado: 9 am - 5:30 pm | Sun/Domingo: 9 pm - 12:30 pm



*Our eyes are fixed on the
Lord, pleading for his
mercy.*

Psalms 123:1-2, 2, 3-4

*Están nuestros ojos en el
Señor Dios nuestro,
esperando su misericordia.
Salmo 122, 1-2a, 2bcd.3-4*

Welcome to SAC Parish Community!

Saint Anthony Claret Church, a diverse Catholic community, is committed to continuing the ministry of Jesus Christ by strengthening our parish through the Sacraments, Evangelization, Prayer and Service.

¡Bienvenidos a la Comunidad de SAC!

La Parroquia de San Antonio Claret, una comunidad Católica y diversa, comprometida a continuar el ministerio de Jesucristo enriqueciendo nuestra parroquia por medio de los Sacramentos, Evangelización, Oración y Servicio.

MASS SCHEDULE

Weekend: Sat Vigil 5:00 pm || Sunday: 6:30 am | 9:30 am | 11:00 am
Weekday: Mon-Fri: 6:30 am | 8:30 am || Wed 7:00 pm || Sat 8:00 am

HORARIO DE MISA

Domingo: 7:45 am | 12:30 pm | 4:45 pm | 6:30 pm
Jueves y Viernes 7:00 pm

RECONCILIATION/ RECONCILIACION

Wednesday/ Miércoles 5:30 pm – 6:30 pm | Saturday/ Sábado 3:30 pm – 4:30 pm or by appointment/ o por cita.



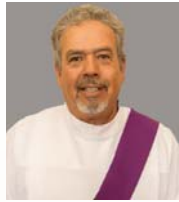
Fr. Bill Cao
Pastor



Fr. Thomas Tran, SVD
Parochial Vicar



Fr. Carlos León
Parochial Vicar



Salvador Sanchez
Deacon



August Mones
Deacon



PARISH
OFFICE

OFICINA
PARROQUIAL

OFFICE STAFF | EMPLEADOS DE OFICINA

Business Manager

Arcelia Rodriguez
arodriguez@stanthonymaryclaret.org

Parish Office Manager

Lilia Castañeda
lcastaneda@stanthonymaryclaret.org

MINISTRY LEADERS | LIDERES DE MINISTERIOS

Liturgy /Music Coordinator | Coordinadora de Liturgia /Música
Mercy Eslinger (949) 254-4861

Altar Servers | Servidores del Altar

Leticia Gamboa (714) 403-2175 | Danny Ramírez (714) 553-4110

Lectors & Commentators | Proclamadores y Comentaristas

Denny Wisco (714) 778-0770 | Genoveva González (714) 659-9742

Eucharistic Ministers | Ministros de La Eucaristía

Rita Wisco (714) 778-0770 | Félix Paredes (714) 307-5052

Ushers | Ministros de Hospitalidad

John Marco (714) 345-7346 | Luz María Galindo (714) 803-8243

Bereavement Ministry | Ministerio de Duelo

Stella Hanna (714) 774-4484 | Vicky Inzunza (714) 932-2740

Wedding Coordinators | Coordinadora de Bodas

Roda Cisco (714) 403-4224 | Socorro Valles (714) 956-7798
Maria González (714) 953-9384

FAITH FORMATION | FORMACIÓN DE FE

Religious Education | Educación Religiosa
Margarita Navarro (714) 778-1399

Rite of Christian Initiation of Adults (R.C.I.A.)

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (R.I.C.A.)
Socorro Valles (714) 776-2201

Confirmation & Youth Ministry Office

Oficina de Confirmación y Jóvenes
Ana Orozco (714) 778-0580

SACRAMENTS | SACRAMENTOS:

BAPTISM | BAUTISMO

Please contact the Parish Office | Favor de llamar a la oficina parroquial

MARRIAGE | MATRIMONIO

Please contact Parish Office (6 months of preparation required)
Favor de hacer una cita con el sacerdote o diácono con seis meses de anticipación

ANNOINTING/COMMUNION TO THE SICK | UNCIÓN/COMUNION A LOS ENFERMOS

Please contact Parish Office | Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer arreglos.

FUNERAL

Please contact Parish Office | Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer arreglos.

Missionary Cooperation Plan by Missionaries of St. Charles - Scalabrinians July 7th & 8th, 2018

A member of the **Missionaries of St. Charles - Scalabrinians**, will be preaching at all the Masses. He shares with us the concerns and longings of the missionary activity that his Religious Order was entrusted in the Church: the care of migrant and refugee people.

He is sent by the *Catholic Mission Office* with the purpose of reminding each baptized catholic of our common responsibility to teach all nations about God's salvation plan in Christ Jesus.

A collection will be taken up for the needs of the **Missionaries of St. Charles Scalabrinians**. Your generous donation will enable many missionary works to be accomplished in the world. **Special envelopes for this collection will be available in the pews.**

Plan Misionero de Cooperación para los Misioneros de San Carlos - Scalabrinianos 7 y 8 de Julio, 2018

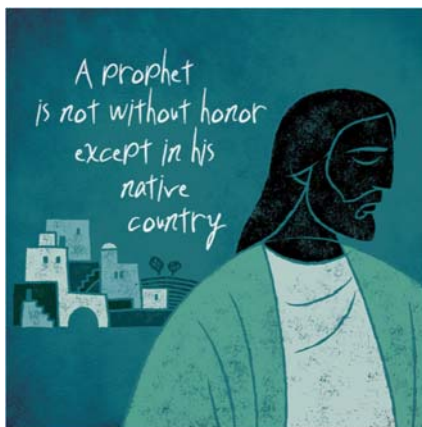
Un misionero estará predicando en todas las Misas. Quiere compartir con nosotros la labor misionera que su Orden Religiosa, los **Misioneros de San Carlos - Scalabrinianos** - llevan a cabo en la Iglesia: el cuidado pastoral de los migrantes y refugiados.

El es enviado por la *Oficina de Misiones* para recordarnos que todo católico bautizados tenemos la responsabilidad de anunciar el Evangelio del Señor.

Se hará una colecta para ayudar a los **Misioneros de San Carlos - Scalabrinianos**. Su donativo será utilizado para la realización de muchos trabajos en favor de las misiones. Gracias por su oración y su generosidad. **Sobres especiales para esta colecta, estarán disponibles en las bancas.**

OBSTACLES

The prophet Ezekiel, Saint Paul, and the Lord Jesus share something in common in today's scripture readings. They all experience obstacles to their ministry. Ezekiel is summoned to prophesy to the Israelites, who are "[h]ard of face and obstinate of heart" (Ezekiel 2:4). Saint Paul recounts how he has been given a "thorn in the flesh" (2 Corinthians 12:7). The Lord Jesus is unable to perform many signs in his native place. The Gospel tells us that "[he] was amazed at their lack of faith" (Mark 6:6). We too sometimes encounter obstacles as we travel along the journey of faith. So often we experience weakness on this journey. Let the words of the Lord to Saint Paul encourage us today: "My grace is sufficient for you, for power is made perfect in weakness" (2 Corinthians 12:9).

**OBASTÁCULOS**

El profeta Ezequiel, san Pablo y el Señor Jesús tienen algo en común en las lecturas de la Sagrada Escritura de hoy. Todos encontraron obstáculos en su ministerio. Ezequiel fue llamado para que profetizara a los israelitas, convertidos en "un pueblo rebelde" (Ezequiel 2:4). San Pablo relata cómo se le ha metido una "espinas clavada en mi carne" (2 Corintios 12:7). El Señor Jesús no puede realizar demasiados milagros en su tierra natal. El Evangelio nos dice que "estaba extrañado de la incredulidad de aquella gente" (Marcos 6:6). Nosotros, también, algunas veces nos topamos con obstáculos al transitar el camino de la fe. Muchas veces en nuestro viaje nos sentimos débiles. Que las palabras del Señor a san Pablo nos animen hoy: "Te basta mi gracia, porque mi poder se manifiesta en la debilidad" (2 Corintios 12:9).

TODAY'S READINGS

First Reading — Amos said, "The LORD took me from following the flock, and said to me, Go, prophesy to my people" (Amos 7:12-15).

Psalm — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

Second Reading — The God and Father of our Lord Jesus Christ has blessed us in Christ with every spiritual blessing (Ephesians 1:3-14 [3-10]).

Gospel — Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two (Mark 6:7-13).

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Ezequiel es enviado como el profeta de Yavé a los rebeldes y obstinados Israelitas (Ezequiel 2:2-5).

Salmo — Están nuestros ojos en el Señor Dios nuestro, esperando su misericordia (Salmo 123 [122]).

Segunda lectura — Pablo reconoce sus debilidades y se gloria de ellas, para que la fuerza de Cristo habite en él (2 Corintios 12:7-10).

Evangelio — Jesús predica en la sinagoga de su pueblo natal, dejando a los habitantes atónitos. (Marcos 6:1-6).

READINGS FOR THE WEEK | LECTURAS DE LA SEMANA

Monday | Lunes
July | Julio

9

2 Kgs | Os 2:16,17b-18,21-22
Ps | Sal 144:2-9
Mt 9:18-26

Tuesday | Martes
July | Julio

10

2 Kgs | Os 8:4-7,11-13
Ps | Sal 114:3-10
Mt 9:32-38

Wednesday | Miércoles
July | Julio

11

2 Kgs | Os 10:1-3,7-8,12
Ps | Sal 104:2-7
Mt 10:1-7
St. Benedict (M)

Thursday | Jueves
July | Julio

12

2 Kgs | Os 11:1-4,8c-9
Ps | Sal 79:2-3,15-16
Mt 10:7-15

Friday | Viernes
July 13 Julio

Os 14:2-10

Ps | Sal 50:3-4,8-9,12-14,17
Mt 10:16-23
St. Henry (m)

Saturday | Sábado
June | Junio

14

Is 6:1-8
Ps | Sal 92:1-2,5
Mt 10:24-33
St. Kateri Tekakwitha; (M)

Sunday | Domingo
July 15 Julio

Am 7:12-15
Ps | Sal 84:9-14
Ef 1:3-14 o 1:3-10
Mc 6:7-13
Fourteenth Sunday in Ordinary Time




PRAY FOR THE SICK OF THE PARISH | OREMOS POR LOS ENFERMOS

Carlos Leopoldo Vega, Arthur Kirby, Richard & Louise Cerecedes, Diane Rodriguez, Rick Ferrell, Bertha Alicia Gutierrez, Samuel y Rufina Robles, María G. Herrera, Eduardo Lopez, Gloria Garcia, Ramiro Macias, David Almanza, Rodolfo Rogel, Leonardo Figueroa, Saul Sanchez, Gloria Manjarrez, Elizabeth Christensen, Elijah Morales, Alice Morales, Juana Cervantes, Vivian Rodarte, Joel Rivera, Patricia Barnel, Anastacio De Santiago, Jose Manuel Fernandez, Andrea Morales, Pascuala Guerrero, Alfredo Vera, Marcos Gutierrez, Justina Casas, Javier y Jesus Flores, Carolyn Salgado, Jose Camacho, Manuel y Alfredo Ruvalcaba, John Marco, Betty Hannah, Tony Hernandez, Gaudeleia Garcia, Frances Piscopo, Rose Perrone, Wendy Bartzcak, Refugio Barajas, Haidee Gonzalez, Felix Alcantara, Helen Phillips, Felipe De Jesus Ramirez, Inocencia Morales, Pedro Rubalcaba, Tom Barry, Ariana Lopez, Andrea Garcia, Victor Manuel Godoy, Lorena Aguayo, Zoila Galvez, Cristina Marquez, Axel Arreguin, Leonor Rodriguez, Raquel Correa, Judith Ramat, Santiago Castillo, Mercedes Robledo, Ana Orozco, Diácono Salvador Sanchez, Andrea Loza, Angela Sánchez,

AND FOR THE DECEASED - Y POR LOS DIFUNTOS: Gabriel Martinez Garcia, RIP - DEP

MASSES FOR THE WEEK | MISAS PARA LA SEMANA
Monday, July 9:

6:30 am Intentions of Don Peruzzi
8:30 am Ledia de Acosta †

Tuesday, July 10:

6:30 am Intentions of Alicia Gutierrez
8:30 am Rolando Custodio †

Wednesday, July 11:

6:30 am Intentions of Lili Vega-Castañeda
8:30 am Rolando Custodio †
7:00 pm Thanksgiving Mass for Jessica Reyna

Thursday, July 12:

6:30 am Intentions of Inocencia Morales
8:30 am Rolando Custodio †
7:00 pm Jonathan Hernandez †

Friday, July 13:

6:30 am Intentions of Leonor Rodriguez
8:30 am Rolando Custodio †
7:00 pm Artemiza (Micha) & Armando Orosco †

Saturday, July 14:

8:00 am Thanksgiving Mass for Myrna Derro
5:00 pm Intentions of Don Peruzzi

Sunday, July 15:

6:30 am Ray M Quihuiz, Sr. †
7:45 am Gonzalo y Antonio Ruvalcaba †
9:30 am For the People of the Parish
11:00 am Rolando Custodio †
12:30 pm Piedad Arana †
4:45 pm Hermilo Zavala, Francisco López y Anita Pérez †
6:30 pm Acción de Gracias de la Familia Alvaro

Ministry Fair - Feria de Ministerios

Service Ministries

Altar Care, Altar Servers, Bereavement Ministry, Bible Study, Eucharistic Ministers, Filipino Rosary Group, Lectors, Knights of Columbus, Legion of Mary, Ushers, Marriage Encounter, Ministry to the Sick, St. Vincent de Paul, Women of Faith and Service & Youth Ministry, Choirs.

Everyone is cordially invited to St Anthony Claret's Ministry Fair on Sunday July 15th in the parish center. Come see all the wonderful ministries offered at St. Anthony's...enjoy coffee and cookies and be entered in a drawing to win some TERRIFIC prizes.

Ministerios de Servicio:

Cuidado del Altar, Servidores del Altar, Comité de Duelo, Estudio Bíblico, Ministros de la Sagrada Comunión, Lectores, Educación Religiosa, Encuentro Matrimonial, Grupo de Hospitalidad, Ministerio a los Enfermos, Evangelización Doméstica, Grupo de Oración, Guadalupanos, Legión de María, Ministerio Juvenil, Divina Misericordia y San Vicente de Paúl, Coros.

Todos están cordialmente invitados a la Feria de Ministerios el Domingo, 15 de Julio en el salón parroquial. Venga y vea los diferentes ministerios de nuestra parroquia. Habrá café, galletas y rifa de premios.



**Wedding Banns
Amonestaciones**

July 28, 2018

Marcial Esquivel y Leticia Bonilla
Enrique Hernandez y Rosela Jauregui
Luis Sicari y Rosalba Camacho



HOW SHALL I MAKE A RETURN TO THE LORD FOR ALL THE GOODS HE HAS DONE FOR ME?

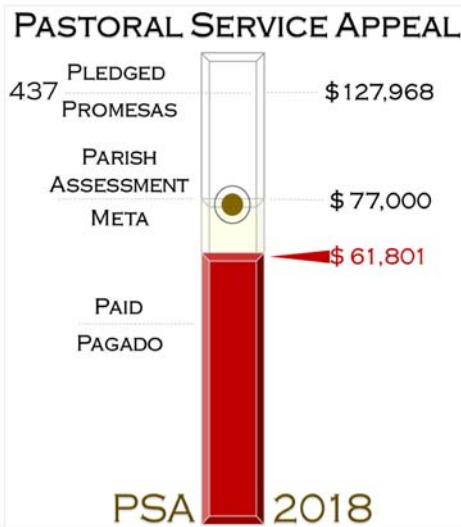
PSALM 116:12

¿CÓMO LE DEVOLVERÉ AL SEÑOR TODO EL BIEN QUE ME HA HECHO?

SALMO 116:12

Thank you to everyone who has made their pledge this year. Our parish goal this year is to get at least 700 families to pledge.

If you haven't had a chance to make your pledge, please stop by the parish office and pick up an envelope.



Gracias a todas las familias que han hecho su promesa este año. Nuestra meta este año es que más de 700 familias participen. Si no han tenido la oportunidad de hacer su promesa, los invitamos a que lo hagan durante la semana en la oficina parroquial. Pasen y recojan su sobre.

SUNDAY OFFERING
OFFRENDAS
DOMINICALES



Collection | Colecta: _____
Online Giving | Donación Electrónica: _____
Parish Budget | Presupuesto Parroquial: _____
Surplus/Deficit | Exceso/Déficit: _____

Your Sunday donation helps sustain the many ministries of our parish as well as our priests and employees' salaries and benefits, utilities, taxes, church and office supplies, and ongoing repair work and upgrades to our parish facilities.

Su donación dominical ayuda a mantener los diferentes ministerios parroquiales así como los sueldos y beneficios de nuestros sacerdotes y empleados, utilidades o servicios públicos, impuestos, suministros del templo y las oficinas parroquiales, y reparaciones y actualizaciones en curso a nuestras instalaciones parroquiales.

THANK YOU FOR YOUR SACRIFICIAL GIFTS! | ¡GRACIAS POR SU DONACIÓN CON SACRIFICIO!

A reminder to please continue to make your PSA payments during the summer time!



¡Un recordatorio de continuar con sus pagos para el PSA durante el verano!



Come and join us!
St. Anthony Claret's
SUMMER GARAGE SALE



Vengan y acompañenos a la
VENTA DE GARAGE DE VERANO
de San Antonio Claret

Please donate your USABLE clean clothing, household goods, working, small appliances, good condition jewelry, furniture and miscellaneous items.

Donations will be received everyday from Monday, 7-9-18 to Sunday, 7-22-18 from 10:00am to 6:00pm.



For more information please call the parish office at (714) 776-0270.

Por favor done artículos USABLES ropa limpia, artículos para el hogar, electrodomésticos pequeños, que trabajen, joyas en buena condición, muebles y artículos misceláneos. Donaciones serán recibidas del Lunes, 9 de Julio hasta el Domingo, 22 de Julio, 2018 de 10:00am a 6:00pm.

Para más información, por favor llame a la Oficina Parroquial al (714) 776-0270.



Sun. Domingo 7/08/18	Mon. Lunes 7/09/18	Tue. Martes 7/10/18	Wed. Miércoles 7/11/18	Thu. Jueves 7/12/18	Fri. Viernes 7/13/18	Sat. Sábado 7/14/18
7:30 AM-6:00 PM La Divina Misericordia estará vendiendo artículos religiosos. Después de Misa.	4:45-6:00 PM Legion of Mary Room 112	9:30 - 10:30AM Bible Study Classes Room 104	8:00 AM - 4:00 PM Mobile Dental Clinic SVDP Parking Lot	6:45 PM English Pre-Baptismal registration for Parents/ Godparents (no kids) Room 104	6:30 - 8:45 PM Filipino Cursillo Friendship Group in St. Matthew Room 101	12:00PM-12:00 AM Sandor's Wedding Anniversary Event in the Parish Center
9:30-11:00 AM Holy Rosary Choir Rehearsal St. Matthew #101	6:00-7:30 PM Clase de Primera Comunión de R.I.C.A. Salón SM #104	6:45 PM Rosario Guadalupano enseñada por el Rosario a la Divina Misericordia 7:30-8:45 PM en el la Iglesia.	5:00 PM - 8:00 PM Uso de Cocina para los Guadalupanos	7:00-9:00 PM Pre-Baptismal Class RCIA Office Room 104	6:45 PM Coro Nazaret Salón 116	
10:00 AM-12:00 PM Coro San Antonio Salón 112	7:00-9:00PM Faith Enrichment Program in St. Matthew's Room 101	7:30-8:45 PM Ensayo de Coro/ Grupo de Oración Salón Parroquial	7:00 PM Our Lady of Perpetual Help Novena & Mass Church	6:00-9:00 PM GRACE Youth Ministry St. Matthew #101	7:00- 8:45PM Junta General del Grupo de Oración para Servidores Salón 113	
10:00 AM Cursillo Formation Meeting Room 113		7:30PM - 8:45PM Knights of Columbus Council Meeting in St. James Room	7:00-8:45 PM Grupo de Oración Salón Parroquial	7:30-8:45 PM Ensayo de Coro/De la Misericordia del Señor Salón 112	7:00-8:45 PM Junta de Estudio Biblico/Ministerio de Evangelización Salón 115	
12:00 PM-12:00 AM Event in the Parish Center		7:30PM - 8:45PM Junta de Mesa Directiva del Grupo de Oración Salón 119	7:00-8:45 PM Cuidado de Niños para el Grupo de Oración Salón St. James	7:30-8:45 PM Holy Rosary Choir Rehearsal in Rm. 113 & 11am Choir in Room 107	7:00-8:45 PM Clase de San Juan Bautista Salón 110 y 111	
5:00 PM Ensayo del Coro/De la Misericordia del Señor Salón #101			7:00-8:45 PM Grupo de Adolescentes Salón 113	7:30-8:45 PM Ensayo de Coro de Jóvenes Vive Salón 119	7:00- 8:45PM Junta de Servidores del Altar Salón 118	
			7:00-8:30 PM Legión de María Salón 112		7:00- 8:45PM Junta General del Grupo de Oración Salón 119	

FAITH ENRICHMENT PROGRAM

SUMMER 2018 SERIES AT SAC PARISH - ANAHEIM

CATECHISM OF THE CATHOLIC CHURCH
PILLAR #2

The Seven Sacraments



BAPTISM



RECONCILIATION



CONFIRMATION



EUCHARIST



HOLY ORDERS



MATRIMONY



ANOINTING OF THE SICK

THE TEN - WEEK SERIES WILL BEGIN ON **MONDAY, JULY 9TH** (REGISTRATION STARTS @ 6:30 PM)
THE SESSION WILL BE HELD EVERY MONDAY EVENING FROM 7:00 PM TO 9:00 PM.
AT ST. MATTHEW'S ROOM

SESSIONS WILL BE PRESENTED BY PETER SON NGUYEN

ALL ARE WELCOME!! FREE ADMISSION | DONATIONS TO THE PARISH WILL BE MUCH APPRECIATED
RSVP, PLEASE CONTACT MERCY ESLINGER @ 949.254.4861

We would like to recognize and thank Alex Cabrera for being part of this wonderful ministry for many years.

She began her service as an altar server in 2007. She has been one of our senior servers that has greatly contributed to the success of this ministry by being an active participant of this parish both as a server and parishioner.

Her dedication and commitment to the altar server ministry has been a true gift to our community. We want to wish her the best in her future endeavors as Alex will continue to be part of our St Anthony Claret Parish community for many years to come.



Nos gustaría reconocer y agradecer a Alex Cabrera por ser parte de este maravilloso ministerio por muchos años.

Ella comenzó su servicio como servidora del altar en el 2007. Ella ha sido una de nuestras servidoras mayor que ha contribuido grandemente al éxito de este ministerio al ser una participante activa de esta parroquia como servidora y feligrés.

Su dedicación y compromiso con el ministerio de servidores del altar ha sido un verdadero regalo para nuestra comunidad. Queremos desearle lo mejor en sus esfuerzos futuros ya que Alex continuará siendo parte de nuestra comunidad parroquial de San Antonio Claret por muchos años más.